

Gràcia

Guia d'acollida de butxaca de

BARCELONA

Català | Castellà
Catalán | Castellano



Ajuntament de Barcelona



00	Introducció Introducción	P 4-5
01	Empadronar-se Empadronarse	P 6
02	Obtenir la targeta sanitària Obtener la tarjeta sanitaria	P 7
03	Informar-se sobre la seva situació legal Informarse sobre su situación legal	P 8
04	Escolaritzar els infants Escolarizar a los niños	P 15
05	Aprendre les llengües Aprender las lenguas	P 16
06	Formar-se i buscar feina Formarse y buscar trabajo	P 23
07	Altres telèfons i serveis d'interès Otros teléfonos y servicios de interés	P 30
08	Convivència ciutadana Convivencia ciudadana	P 32
09	El meu districte: Gràcia Mi distrito: Gràcia	P 34

Introducció

Benvinguts i benvingudes a Barcelona!

La ciutat de Barcelona es troba a la vora del mar mediterrani al nord-est de la península ibèrica. Barcelona és la capital de Catalunya i amb una població d'uns 1,6 milions d'habitants és el segon municipi més poblat d'Espanya i el desè d'Europa. La Barcelona actual és el resultat de més de 2.000 anys d'història i s'ha caracteritzat per ser una ciutat acollidora que s'ha anat construint amb les aportacions de persones de diferents orígens i procedències.

La presència de nous residents procedents d'arreu del món ha augmentat la diversitat cultural de la ciutat i l'ha convertit en un espai de trobada, diàleg i interacció entre barcelonins i barcelonines d'orígens culturals diversos.

La Guia de Butxaca que teniu a les vostres mans és un document on s'hi troben els principals recursos d'acollida per a persones novinygues a la ciutat. La informació està recollida en 8 passos bàsics que una persona ha de tenir en compte quan arriba a Barcelona. L'ordre de presentació dels 8 passos no vol definir un ordre de prioritats concret, ja que cada persona pot incorporar-se als diversos circuits d'acollida en moments i circumstàncies diferents.

L'objectiu d'aquesta guia és facilitar-vos l'acomodació al funcionament de la ciutat a través d'una informació pràctica i de qualitat. Per aquest motiu s'hi recullen els serveis i recursos públics de cada districte i ha estat traduïda a diverses llengües.

Introducció

Benvinguts i benvingudes a Barcelona!

La ciutat de Barcelona es troba a la vora del mar mediterrani al nord-est de la península ibèrica. Barcelona és la capital de Catalunya i amb una població d'uns 1,6 milions d'habitants és el segon municipi més poblat d'Espanya i el desè d'Europa. La Barcelona actual és el resultat de més de 2.000 anys d'història i s'ha caracteritzat per ser una ciutat acollidora que s'ha anat construint amb les aportacions de persones de diferents orígens i procedències.

La presència de nous residents procedents d'arreu del món ha augmentat la diversitat cultural de la ciutat i l'ha convertit en un espai de trobada, diàleg i interacció entre barcelonins i barcelonines d'orígens culturals diversos.

La Guia de Butxaca que teniu a les vostres mans és un document on s'hi troben els principals recursos d'acollida per a persones novin- gudes a la ciutat. La informació està recollida en 8 passos bàsics que una persona ha de tenir en compte quan arriba a Barcelona. L'ordre de presentació dels 8 passos no vol definir un ordre de prioritats concret, ja que cada persona pot incorporar-se als diversos circuits d'acollida en moments i circumstàncies diferents.

L'objectiu d'aquesta guia és facilitar-vos l'acomodació al funcionament de la ciutat a través d'una informació pràctica i de qualitat. Per aquest motiu s'hi recullen els serveis i recursos públics de cada districte i ha estat traduïda a diverses llengües.

01 | Empadronar-se

Empadronarse

L'empadronament permet ser resident de la ciutat de Barcelona. Totes les persones, amb o sense permís de residència, han d'empadronar-se. És necessari per demostrar la residència al municipi en tràmits relacionats amb la Llei d'Estrangeria i per accedir als serveis públics (educatius, sanitaris, etc.).


El empadronamiento permite ser residente de la ciudad de Barcelona. Todas las personas, con o sin permiso de residencia, tienen que empadronarse. Es necesario para demostrar la residencia en el municipio en trámites relacionados con la Ley de extranjería y para acceder a los servicios públicos (educativos, sanitarios, etc.).

On anar? ¿Dónde acudir?

Oficina d'Atenció al Ciutadà (OAC) del seu districte
(veure a l'apartat "el meu districte")

 **Telèfon d'informació 010***

Oficina de Atención al Ciudadano (OAC) de su distrito
(ver el apartado "mi distrito")

 **Teléfono de información 010***

*0,45 € IVA inclòs per establiment de trucada i 0,06 € IVA inclòs per minut, tarifats per segons.

* 0,45 € IVA incluido por establecimiento de llamada y 0,06 € IVA incluido por minuto, tarifado por segundos.

02 | **Obtenir la targeta sanitària** **Obtener la tarjeta sanitaria**

Li permet accedir als serveis del sistema sanitari públic. Totes les persones empadronades, amb o sense permís de residència, poden obtenir la Targeta Sanitària.

Le permite acceder a los servicios del sistema sanitario público. Todas las personas empadronadas, con o sin permiso de residencia, pueden obtener la tarjeta sanitaria.

On anar? ¿Dónde acudir?

Centre d'Atenció Primària del seu barri
(veure a l'apartat "el meu districte")

 **Telèfon d'informació SANITAT RESPON 24H: 902 111 444***

Centro de atención primaria de su barrio
(ver el apartado "mi distrito")

 **Teléfono de información SANIDAD RESPONDE 24 H:
902 111 444***

*preu d'una trucada local convencional

* Precio de una llamada local convencional.

03 Informar-se sobre la seva situació legal

Informarse sobre su situación legal

Si vol informació sobre l'obtenció de permisos de residència i/o treball, es pot adreçar als serveis gratuïts d'assessorament jurídic.


Si quiere información sobre la obtención de permisos de residencia y/o trabajo, puede dirigirse a los servicios gratuitos de asesoramiento jurídico.

On anar? ¿Dónde acudir?

Servei d'Atenció als Immigrants, Estrangers i Refugiats (SAIER)

Assessorament jurídic i tramitació de documentació específica d'estrangeria.

 **Telèfon d'informació:** 93 256 27 00

 **Atenció al públic:** Dilluns, dimarts i dijous, de 9 a 19h, dimecres de 9 a 20h i divendres de 9 a 14h.

Servicio de Atención a los Inmigrantes, Extranjeros y Refugiados (SAIER)


Asesoramiento jurídico y tramitación de documentación específica de extranjería.

 **Teléfono de información:** 93 256 27 00

 **Atención al público:** lunes, martes y jueves de 9 a 19 h, miércoles de 9 a 20 h y viernes de 9 a 14 h.

Il·lustre Col·legi d'Advocats i Advocades de Barcelona

 **Telèfon d'informació:** 93 496 18 80

 **Atenció al públic:** De dilluns a divendres de 9 a 15h

Ilustre Colegio de Abogados y Abogadas de Barcelona

 **Teléfono de información:** 93 496 18 80

 **Atención al público:** De lunes a viernes de 9 a 15

Entitats Socials amb servei d'Assessorament Jurídic (Xarxa d'Entitats Socials d'Assessorament Jurídic en Estrangeria)

Entidades sociales con servicio de asesoramiento jurídico (Red de Entidades Sociales de Asesoramiento Jurídico en Extranjería)

Ciutat Vella | Ciutat Vella

Associació d'Ajuda Mútua d'Immigrants de Catalunya. AMIC-UGT

 Rambla Santa Mònica, 10  Tel. 93 304 68 41

Associació d'Ajuda Mútua d'Immigrants de Catalunya. AMIC-UGT

 Rambla Santa Mònica, 10  Tel. 93 304 68 41

Associació per a la Promoció i la Inserció Professional (APIP)

 C/ Riereta, 18-22, baixos.  Tel. 93 442 09 17

Asociación para la Promoción y la Inserción Profesional (APIP)

 C/ Riereta, 18-22, bajos.  Tel. 93 442 09 17

Associació Catalana de Residents Senegalesos (ACRS)

 C/ Comerç, 42, baixos  Tel. 93 551 05 42

Associació Catalana de Residents Senegalesos (ACRS)

 C/ Comerç, 42, bajos  Tel. 93 551 05 42

Associació Cultural-Educativa i Social-Operativa de Dones Pakistaneses (ACESOP)

 C/Carme, 34. ppal 1^a  Tel. 93 185 56 80

Associació Cultural-Educativa i Social-Operativa de Dones Pakistaneses (ACESOP)

 C/Carme, 34. ppal 1^a  Tel. 93 185 56 80

Associació Sociocultural Ibn Batuta

 C/ Sant Pau, 82, baixos  Tel. 93 329 30 54

Asociación Sociocultural IBN BATUTA

 C/ Sant Pau, 82, bajos  Tel. 93 329 30 54

Associació de Treballadors Pakistanesos (ATP)

 C/ Robadors, 11.  Tel. 93 304 36 46 / 654 121 302

Associació de Treballadors Pakistanesos (ATP)

 C/ Robadors, 11.  Tel. 93 304 36 46 / 654 121 302



Associació de Suport a Organitzacions Xilenes (ASOPXI)

 C/ Regomir, 23, baixos  Tel. 93 310 69 77

Associació de Suport a Organitzacions Xilenes (ASOPXI)

 C/ Regomir, 23, bajos  Tel. 93 310 69 77

Associació de Veïns per a la Revitalització del Casc Antic

 C/ Rec, 27, baixos  Tel. 93 319 75 65

Associació de Veïns per a la Revitalització del Casc Antic

 C/ Rec, 27, baixos  Tel. 93 319 75 65

Càritas Diocesana de Barcelona

 Plaça Nova, 1  Tel. 93 344 16 50

Càritas Diocesana de Barcelona

Plaza Nova, 1  Tel. 93 344 16 50



Casal Argentí a Barcelona

www.casalargentino.org

Casal Argentino en Barcelona

www.casalargentino.org

Casal dels Infants del Raval

 C/ Junta de Comerç, 16, ppal 1a  Tel. 93 317 00 13

Casal dels Infants del Raval

 C/ Junta de Comerç, 16, pral. 1.a  Tel. 93 317 00 13

CITE-CC.OO.

 C/ Via Laietana 16, 1er pis  Tel. 93 481 27 20

CITE-CC.OO.

 C/ Via Laietana, 16, 1.er piso  Tel. 93 481 27 20

GEIPPES - Grup d'Educadors per la Integració de Persones

en Perill d'Exclusió Social

 C/ Comerç, 56, baixos  Tel. 93 319 75 65

GEIPPES - Grup d'Educadors per la Integració de Persones en Perill d'Exclusió Social

 C/ Comerç, 56, baixos  Tel. 93 319 75 65

Red Solidaria en Barcelona

 C/ Nou de Sant Francesc, 15  Tel. 93 192 41 14

Red Solidaria en Barcelona

 C/ Nou de Sant Francesc, 15  Tel. 93 192 41 14



Fundació Adsis

 C/ Princesa, 19 ppal.  Tel. 93 268 87 60

Fundación Adsis

 C/ Princesa, 19, pral.  Tel. 93 268 87 60

Fundació Comtal

 C/ Forn de la Fonda, 5  Tel. 93 319 98 55

Fundación Comtal

 C/ Forn de la Fonda, 5  Tel. 93 319 98 55

Fundació Escó

 C/ Sant Ramon, 2, 2on 1a  Tel. 93 443 06 35

Fundación Escó

 C/ Sant Ramon, 2, 2.o 1.a  Tel. 93 443 06 35

Fundació FICAT

 Pl. Sant Agustí, 2  Tel. 93 318 65 06

Fundación FICAT

 Pl. Sant Agustí, 2  Tel. 93 318 65 06



Fundació Privada Bayt Al-Thaqafa

 C/ Princesa 14, 1er  Tel. 93 319 88 69



Fundación Privada Bayt Al-Thaqafa

 C/ Princesa 14, 1.o  Tel. 93 319 88 69

Fundació Privada Benallar

 C/ Sotstinent Navarro, 18, baixos 1a  Tel. 93 268 80 15

Fundación Privada Benallar

 C/ Sotstinent Navarro, 18, bajos 1.a  Tel. 93 268 80 15

Metges del Món

 C/ Còdols, 9, baixos  Tel. 93 289 27 15

Médicos del Mundo

 C/ Còdols, 9, bajos  Tel. 93 289 27 15

PROBENS

 C/ Sant Rafael, 10, baixos  Tel. 93 441 41 05

PROBENS

 C/ Sant Rafael, 10, bajos  Tel. 93 441 41 05

Casa Eslava

 C/ de l'Est 1, baixos  Tel. 93 112 79 84

Casa Eslava

 C/ de l'Est 1, bajos  Tel. 93 112 79 84

Eixample | Eixample



ACISJF – in via

 C/ Amistat, 15, baixos  Tel. 93 224 04 00

ACISJF - IN VIA

 C/ Amistat, 15, bajos  Tel. 93 224 04 00

Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat (CEAR)

 C/ Aribau, 3, 1er 2a  Tel. 93 301 25 39

Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat (CEAR)

 C/ Aribau, 3, 1.º 2.a  Tel. 93 301 25 39

Fundació Privada Omnes

 C/ Llançà, 56, baixos  Tel. 93 452 55 83

Fundación Privada Omnes

 C/ Llançà, 56, bajos  Tel. 93 452 55 83

FEDEBOL

 C/ Vilamarí, 31, baixos 2a  Tel. 93 423 16 91

FEDEBOL



 C/ Vilamarí, 31, baixos 2.a  Tel. 93 423 16 91

Gràcia | Gracia

Servei Solidari i Missioner dels Caputxins de Catalunya (SSIM)

 Av. Diagonal, 450, baixos  Tel. 93 416 09 86

Servei Solidari i Missioner dels Caputxins de Catalunya (SSIM)

 Avda. Diagonal, 450, bajos  Tel. 93 416 09 86

Horta - Guinardó | Horta - Guinardó

CEJAC (Centre Juvenil i Adolescent del Barri del Carmel)

 C/ Agudells, 85, baixos  Tel. 93 420 96 47

CEJAC (Centre Juvenil i Adolescent del Barri del Carmel)

 C/ Agudells, 85, bajos  Tel. 93 420 96 47

Fundació Adsis

 C/ Lugo, 61 baixos  Tel. 93 357 75 75

Fundación Adsis

 C/ Lugo, 61, bajos  Tel. 93 357 75 75

Nou Barris | Nou Barris

9Barris Acull

 C/ Badosa, 36-38 baixos  Tel. 93 353 78 71

9Barris Acull

 C/ Badosa, 36-38, bajos  Tel. 93 353 78 71

Sant Andreu | Sant Andreu

Associació Maloka Colombia

 C/ Cuba 2-6, 1er  Tel. 93 312 21 68

Asociación Maloka Colombia

 C/ Cuba, 2-6, 1.o  Tel. 93 312 21 68


Fundació Privada Viarany - Centre Convivim

 C/ Cardenal Tedeschini, 72, baixos  Tel. 93 340 11 99

Fundación Privada Viarany - Centre Convivim

 C/ Cardenal Tedeschini, 72, bajos  Tel. 93 340 11 99

Fundació Privada Trinijove



 C/ Turó de la Trinitat, 17, baixos  Tel. 93 274 33 87

Fundación Privada Trinijove

 C/ Turó de la Trinitat, 17, bajos  Tel. 93 274 33 87

Sant Martí | Sant Martí



Associació d'Uruguaians a Catalunya

 C/ Lluís Borrassà, 10  Tel. 93 278 00 23

Asociación d'Uruguaians a Catalunya

 C/ Lluís Borrassà, 10  Tel. 93 278 00 23

Creu Roja

 C/Joan d'Àustria, 120-124.  Tel. 93 300 65 65

Cruz Roja

 C/ Joan d'Àustria, 120-124.  Tel. 93 300 65 65

Apropem-nos

 C/ Pallars, 277 2a Planta  Tel. 93 256 38 40

Apropem-nos

 C/ Pallars, 277, 2.a planta  Tel. 93 256 38 40

Centre Cultural de Formació i Ocupació Professional Sant Martí

 C/ Pere Vergés 1, 8a planta  Tel. 93 498 01 80

Centre Cultural de Formació i Ocupació Professional Sant Martí

 C/ Pere Vergés, 1, 8.a planta  Tel. 93 498 01 80

Sants - Montjuïc | Sants - Montjuïc


Associació d'Uruguaians a Catalunya (AUC)

 C/ Olzinelles, 30  Tel. 93 278 00 23

Associació d'Uruguaians a Catalunya (AUC)

 C/ Olzinelles, 30  Tel. 93 278 00 23

ACCEM

 C/ Salvà, 39, baixos  Tel. 93 409 39 65

ACCEM

 C/ Salvà, 39, bajos  Tel. 93 409 39 65

ACATHI

 C/ Nou de Sant Francesc, 15  Tel. 93 298 00 29

ACATHI

 C/ Nou de Sant Francesc, 15  Tel. 93 298 00 29

ATIMCA

 C/ Blasco de Garay, 26, local 1  Tel. 93 329 74 73

ATIMCA

 C/ Blasco de Garay, 26, local 1  Tel. 93 329 74 73

Poble-Sec per a Tothom

 C/ Concòrdia, 33, baixos  Tel. 93 324 85 38

Poble-Sec per a Tothom

 C/ Concòrdia, 33, bajos  Tel. 93 324 85 38

Sarrià - Sant Gervasi | Sarrià - Sant Gervasi

Fundació Putxet

 C/ Putget 26, 1er  Tel. 93 211 15 48

Fundación Putxet

 C/ Putget, 26, 1.o  Tel. 93 211 15 48

04 | **Escolaritzar els infants** **Escolarizar a los niños**

Els infants de 6 a 16 anys han d'estar obligatòriament escolaritzats.

Los niños de 6 a 16 años tienen que estar obligatoriamente escolarizados.

0-3 ANYS: ESCOLES BRESSOL
AÑOS: GUARDERÍAS INFANTILES


3-12 ANYS: CENTRE D'EDUCACIÓ INFANTIL I PRIMÀRIA (CEIP)
AÑOS: CENTRO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA (CEIP)


12-16 ANYS: INSTITUT D'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA (IES)
AÑOS: INSTITUTO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA (IES)

On anar per escolaritzar als infants? **¿Dónde acudir para escolarizar a los niños?**

Oficina Atenció del Consorci d'Educació de Barcelona


 Pl. Urquinaona, 6 (cantonada Roger de Llúria)

 Tel. 93 551 10 50

 **Horari:** de dilluns a dijous de 9 a 17h, i divendres de 9 a 14h. (durant els períodes de vacances escolars l'horari és de 9 a 14h.)

Oficina de Atención del Consorcio de Educación de Barcelona

 Pl. Urquinaona, 6 (esquina Roger de Llúria)

 Tel. 93 551 10 50

 **Horario:** de lunes a jueves de 9 a 17 h y viernes de 9 a 14 h (durante los periodos de vacaciones escolares, el horario es de 9 a 14 h).

05 | **Aprendre les llengües** **Aprender las lenguas**

Aprendre les llengües autòctones facilitarà la seva integració social i laboral a la ciutat.



Aprender las lenguas autóctonas facilitará su integración social y laboral en la ciudad.

On anar per aprendre català? **Dónde acudir para aprender catalán?**

Consorci per a la Normalització Lingüística (CpNL)

 CpNL Barcelona: C/Quintana 11, 3er 1a  93 412 55 00

Centre d'Acolliment Lingüístic

 Plaça Catalunya, 9, 2on 1a  902 075 060

Consorcio para la Normalización Lingüística (CPNL)

 CpNL Barcelona: C/ Quintana, 11, 3.o 1.a  93 412 55 00

Centro de Acogida Lingüística:


 Plaça Catalunya, 9, 2.o 1.a  902 075 060


També trobareu centres per l'aprenentatge del català a: Ciutat Vella, Horta-Guinardó, Nou Barris, Eixample, Sant Andreu, Sant Martí, Sarrià- St. Gervasi, Poble Nou i Sants-Montjuïc - Les Corts.

También encontrará centros para el aprendizaje del catalán en: Ciutat Vella, Horta-Guinardó, Nou Barris, Eixample, Sant Andreu, Sant Martí, Sarrià - Sant Gervasi, Poble Nou i Sants-Montjuïc - Les Corts.

Servei d'Atenció als Immigrants, Estrangers i Refugiats (SAIER)

Servei d'acolliment lingüístic i orientació per a l'accés a cursos bàsics

 Av. Paral·lel, 202  93 256 27 00

 **Atenció al públic:** Dilluns, dimarts i dijous, de 9 a 19h, dimecres de 9 a 20h i divendres de 9 a 14h.

Servicio de Atención a los Inmigrantes, Extranjeros y Refugiados (SAIER)

Servicio de acogida lingüística y orientación para el acceso a cursos básicos

 Avda. Paral·lel, 202  93 256 27 00

 **Atención al público:** lunes, martes y jueves de 9 a 19 h, miércoles de 9 a 20 h y viernes de 9 a 14 h.

CLASSES DE CATALÀ I CASTELLÀ A LES ESCOLES D'ADULTS

Telèfon i adreça a l'apartat "el meu districte"

CLASES DE CATALÁN Y CASTELLANO EN LAS ESCUELAS DE ADULTOS

Teléfono y dirección, en el apartado "mi distrito"

On aprendre català i/o castellà?



(Coordinadora de la Llengua de Ciutat)

Dónde aprender catalán o castellano?

(Coordinadora de la Lengua de Ciudad)

Ciutat Vella | Ciutat Vella

Català **APIP (Ass. Promoció i Inserció Professional)**

Castellà  C/ Riereta, 18-22  93 442 09 17

Catalán **APIP (As. Promoción e Inserción Profesional)**

Castellano  C/ Riereta, 18-22  93 442 09 17

Català **Associació Sociocultural Ibn Batuta**

Castellà  C/ Sant Pau, 82  93 329 30 54

Catalán **Asociación Sociocultural IBN BATUTA**

Castellano  C/ Sant Pau, 82  93 329 30 54

Català | **Associació de Treballadors Pakistanesos**
Catalán | 🏠 C/ Robadors, 11 baixos 📞 93 304 36 46
Associació de Treballadors Pakistanesos
🏠 C/ Robadors, 11, bajos 📞 93 304 36 46

Català | **AVBC**
Castellà | 🏠 C/ Còdols, 16, baixos 📞 93 412 46 23
Catalán | **AVBC**
Castellano | 🏠 C/ Còdols, 16, bajos 📞 93 412 46 23

Castellà | **Càritas Diocesana Barcelona**
Castellano | 🏠 Plaça Nova, 1 📞 93 268 79 10
Càritas Diocesana Barcelona
🏠 Plaza Nova, 1 📞 93 268 79 10

Català | **Casal dels Infants**
Castellà | 🏠 C/ Junta de Comerç, 16 📞 93 317 00 13
Catalán | **Casal dels Infants**
Castellano | 🏠 C/ Junta de Comerç, 16 📞 93 317 00 13

Català | **Centro Filipino - Tuluyan**
Castellà | 🏠 C/ Riera Baixa 6-4, 1a 📞 93 329 07 02
Catalán | **Centro Filipino - Tuluyan**
Castellano | 🏠 C/ Riera Baixa, 6-4, 1.o 📞 93 329 07 02

Català | **EICA (Espai Inclusió i Formació Casc Antic)**
Castellà | 🏠 C/ Comerç, 42, baixos 📞 93 268 49 43
Catalán | **EICA (Espai Inclusió i Formació Casc Antic)**
Castellano | 🏠 C/ Comerç, 42, bajos 📞 93 268 49 43

Català | **Ekumene**
Castellà | 🏠 C/ Aurora, 10 📞 93 442 00 23
Catalán | **Ekumene**
Castellano | 🏠 C/ Aurora, 10 📞 93 442 00 23

Català | **AA.VV. Casc Antic**
Castellà | 🏠 C/ Rec, 27, baixos 📞 93 319 75 65
Catalán | **AA.VV. Casc Antic**
Castellano | 🏠 C/ Rec, 27, bajos 📞 93 319 75 65

Català **Fundació Bayt Al-Thaqafa**
Castellà 🏠 C/ Princesa, 14, 1er 📞 93 319 88 69
Catalán **Fundación Bayt Al-Thaqafa**
Castellano 🏠 C/ Princesa, 14, 1.o 📞 93 319 88 69

Castellà **Fundació Benallar**
Castellano 🏠 C/ Sots-Tinent Navarro, 18 📞 93 268 80 15
Fundación Benallar
🏠 C/ Sotstinent Navarro, 18 📞 93 268 80 15

Català **Fundació Escó**
Castellà 🏠 C/ Sant Ramón, 2, 2on 1a 📞 93 443 13 32
Catalán **Fundación Escó**
Castellano 🏠 C/ Sant Ramón, 2, 2.o 1.a 📞 93 443 13 32

Català **Fundació Migra Studium**
Castellà 🏠 C/ Palau, 3, 2on 📞 93 412 09 34
Catalán **Fundación Migra Studium**
Castellano 🏠 C/ Palau, 3, 2.o 📞 93 412 09 34

Català **Fundació Servei Solidari per la Inclusió Social**
Castellà 🏠 C/ St. Antoni Abat, 61 📞 93 441 00 04
Catalán **Fundación Servei Solidari per la Inclusió Social**
Castellano 🏠 C/ St. Antoni Abat, 61 📞 93 441 00 04

Català **GEIPPES**
Castellà 🏠 C/ Comerç, 56 📞 93 319 75 65
Catalán **GEIPPES**
Castellano 🏠 C/ Comerç, 56 📞 93 319 75 65

Català **PROBENS**
Castellà 🏠 C/ Sant Rafael, 10 📞 93 441 41 05
Catalán **PROBENS**
Castellano 🏠 C/ Sant Rafael, 10 📞 93 441 41 05

Català **CASA ESLAVA**
Castellà 🏠 C/Aribau, 252 📞 93 200 38 32
Catalán **CASA ESLAVA**
Castellano 🏠 C/ Aribau, 252 📞 93 200 38 32

Eixample | Eixample

Castellà **Creu Roja / SAIER**
Castellano 🏠 Av. Paral·lel, 202 📞 93 256 27 07
Cruz Roja / SAIER
🏠 Avda. Paral·lel, 202 📞 93 256 27 07

Català **Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat**
Castellà 🏠 C/ Aribau 3, 1er 1a 📞 93 301 25 39
Catalán **Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat**
Castellano 🏠 C/ Aribau, 3, 1.o 1.a 📞 93 301 25 39

Castellà **Escola d'Adults Francesc Layret**
Castellano 🏠 Ptge. Sant Bernat, 9 📞 93 317 00 44
Escuela de Adultos Francesc Layret
🏠 Pje. Sant Bernat, 9 📞 93 317 00 44

Català **Òmnium Cultural**
Catalán 🏠 C/ Diputació, 276 📞 93 319 80 50
Òmnium Cultural
🏠 C/ Diputació, 276 📞 93 319 80 50

Català **Xarxa Comunitària Sant Antoni**
Catalán 🏠 C/ Viladomat, 78, 4rt
Xarxa Comunitària Sant Antoni
🏠 C/ Viladomat, 78, 4.o

Horta-Guinardó | Horta-Guinardó

Català **CEJAC- Formació, Promoció i Inserció**
Castellà 🏠 C/ Agudells, 85, baixos 📞 93 420 96 47
Catalán **CEJAC - Formación, Promoción e Inserción**
Castellano 🏠 C/ Agudells, 85, bajos 📞 93 420 96 47

Català **AVBC**
Castellà 🏠 C/ Farners 17 2o planta 📞 93 412 46 23
Catalán **AVBC**
Castellano 🏠 C/ Farners, 17, 2.a planta 📞 93 412 46 23

Nou Barris | Nou Barris

Castellà | **9 Barris Acull**
Castellano | 🏠 C/ Badosa, 36-38, baixos. ☎ 93 353 78 71
9Barris Acull
🏠 C/ Badosa, 36-38, bajos. ☎ 93 353 78 71

Castellà | **Oscus Escola d'Adults**
Castellano | 🏠 C/ Violant d'Hongria 39-49 ☎ 93 339 05 44
Oscus Escola d'Adults
🏠 C/ Violant d'Hongria, 39-49 ☎ 93 339 05 44

Sant Andreu | Sant Andreu

Català | **Fundació Trinijove**
Castellà | 🏠 C/ Turó de la Trinitat, 17 ☎ 93 345 92 21
Catalán | **Fundación Trinijove C**
Castellano | 🏠 C/ Turó de la Trinitat, 17 ☎ 93 345 92 21

Català | **Fundació Viarany- Centre Convivim**
Castellà | 🏠 C/ Cardenal Tedeschini, 72 ☎ 93 319 75 65
Catalán | **Fundación Viarany - Centre Convivim**
Castellano | 🏠 C/ Cardenal Tedeschini, 72 ☎ 93 319 75 65

Sant Martí | Sant Martí

Català | **APROPEM-NOS**
Castellà | 🏠 C/ Pallars, 277 (a l'edifici del Centre Cívic Can Felipa)
Catalán | ☎ 93 256 38 40
Castellano | **APROPEM-NOS**
🏠 C/ Pallars, 277 (en el edificio del Centro Cívico Can Felipa)
☎ 93 256 38 40

Sants-Montjuïc | Sants-Montjuïc

Català | **ACATHI**
Castellà | 🏠 C/ Violant d'Hongria,156, baixos ☎ 93 298 00 29
Catalán | **ACATHI**
Castellano | 🏠 C/ Violant d'Hongria,156, bajos ☎ 93 298 00 29

Castellà | **Bona Voluntat en Acció**
Castellano | 🏠 C/ del Roser, 99, baixos 📞 93 441 9361
Bona Voluntat en Acció
🏠 C/ Roser, 99, baixos 📞 93 441 93 61

Castellà | **La Formiga Associació Sociocultural**
Castellano | 🏠 C/ Elkano, 74, baixos 📞 93 443 82 07
La Formiga Associació Sociocultural
🏠 C/ Elkano, 74, baixos 📞 93 443 82 07

Català | **Poble-Sec per a Tothom**
Castellà | 🏠 C/ Concòrdia, 33, baixos 📞 93 324 85 38
Catalán | **Poble-Sec per a Tothom**
Castellano | 🏠 C/ Concòrdia, 33, baixos 📞 93 324 85 38

Sarrià-Sant Gervasi | **Sarrià-Sant Gervasi**

Català | **Fundació Putxet**
Castellà | 🏠 C/ Putxet, 26 📞 93 211 15 48
Catalán | **Fundación Putxet**
Castellano | 🏠 C/ Putxet, 26 📞 93 211 15 48

També podeu consultar els recursos de les biblioteques a

www.bcn.cat/biblioteques

También puede consultar los recursos de las bibliotecas en

www.bcn.cat/biblioteques

06 | Formar-se i buscar feina

Formarse y buscar trabajo

On anar? ¿Dónde acudir?

Si té permís de treball i/o residència i vol buscar feina o seguir una formació laboral, es pot dirigir als serveis públics d'ocupació.

Si tiene permiso de trabajo y/o residencia y quiere buscar trabajo o seguir una formación laboral, puede dirigirse a los servicios públicos de empleo.

1 Inscrite's a l'OTG

☎ Telèfon i adreça a l'apartat "el meu districte"

Inscribirse en la OTG

☎ Teléfono y dirección, en el apartado "mi distrito"

2 Barcelona Activa (Ajuntament de Barcelona)

☎ **Telèfon d'informació:** 93 401 97 77

🕒 **Horari:** de dilluns a divendres, de 8 a 20h.

Barcelona Activa (Ayuntamiento de Barcelona)

☎ **Teléfono de información:** 93 401 97 77

🕒 **Horario:** de lunes a viernes de 8 a 20 h.

Ofereix programes i serveis per millorar l'accés a l'ocupació

Ofrece programas y servicios para mejorar el acceso al empleo

On anar? ¿Dónde acudir?

INFORMACIÓ I ORIENTACIÓ


INFORMACIÓN Y ORIENTACIÓN

Servei d'Atenció als Immigrants, Estrangers i Refugiats (SAIER).

Informació i orientació per a la formació i la inserció laboral

 Av. Paral·lel, 202

 **Telèfon d'informació:** 93 256 27 00

 **Horari:** dilluns, dimarts i dijous de 9 a 18h. Dimecres de 9 a 20h.
Divendres de 9 a 14h.

Servicio de Atención a los Inmigrantes, Extranjeros y Refugiados (SAIER).

Información y orientación para la formación y la inserción laboral

 Avda. Paral·lel, 202

 **Teléfono de información:** 93 256 27 00

 **Horario:** lunes, martes y jueves de 9 a 18 h. Miércoles de 9 a 20 h.
Viernes de 9 a 14 h.

Entitats Socials amb recursos per la Formació i l'Inserció Laboral

Entidades sociales con recursos para la formación y la inserción laboral

Ciutat Vella | Ciutat Vella

Associació d'Ajuda Mútua d'Immigrants de Catalunya. AMIC-UGT

 Rambla Santa Mónica, 10.  Tel. 93 304 68 41

Asociación d'Ajuda Mútua d'Immigrants de Catalunya. AMIC-UGT

 Rambla Santa Mónica, 10.  Tel. 93 304 68 41

Associació per a la Promoció i la Inserció Professional (APIP)

 C/ Riereta, 18-22, baixos.  Tel. 93 442 09 17

Asociación para la Promoción y la Inserción Profesional (APIP)

 C/ Riereta, 18-22, bajos.  Tel. 93 442 09 17

Associació per a joves TEB

 C/ del Salvador, 6 baixos  Tel. 93 442 58 67

Asociación per a Joves TEB

 C/ Salvador, 6, bajos  Tel. 93 442 58 67

Anem per Feina

 C/ Guàrdia, 11  Tel. 93 443 30 40

Anem per Feina

 C/ Guàrdia, 11  Tel. 93 443 30 40

Associació SURT

 C/Guàrdia, 14 baixos  Tel. 93 342 83 80

Asociación SURT

 C/ Guàrdia, 14, bajos  Tel. 93 342 83 80

Associació Sociocultural Ibn Batuta

 C/ Sant Pau, 82, baixos  Tel. 93 329 30 54

Asociación Sociocultural IBN BATUTA

 C/ Sant Pau, 82, bajos  Tel. 93 329 30 54



Associació de Veïns pel Benestar Ciutadà (AVBC)

 C/ Farners, 17, 2a planta  Tel. 93 429 40 89

Asociación de Veïns pel Benestar Ciutadà (AVBC)

 C/ Farners, 17, 2.a planta  Tel. 93 429 40 89

Fundació Privada Servei Solidari per la Inclusió Social

 C/ Sant Antoni Abat, 61, baixos  Tel. 93 441 00 04

Fundación Privada Servei Solidari per la Inclusió Social

 C/ Sant Antoni Abat, 61, bajos  Tel. 93 441 00 04



Càritas Diocesana de Barcelona

 Plaça Nova, 1  Tel. 93 344 16 50

Càritas Diocesana de Barcelona

 Plaza Nova, 1  Tel. 93 344 16 50

Casal dels Infants

 C/ Junta de Comerç, 16, ppal 1a  Tel. 93 317 00 13

Casal dels Infants

 C/ Junta de Comerç, 16, pral. 1.a  Tel. 93 317 00 13

CEJAC

 C/ Agudells, 85, baixos  Tel. 93 420 96 47

CEJAC

 C/ Agudells, 85, bajos  Tel. 93 420 96 47



CITE- CC.OO.

 Via Laietana, 16, 1er  Tel. 93 481 27 20

CITE-CC.OO.

 Via Laietana, 16, 1.o  Tel. 93 481 27 20

Confederació de Comerç de Catalunya

 Via Laietana 32, 3 er  Tel. 93 491 06 10

Confederació de Comerç de Catalunya

 Via Laietana, 32, 3.o  Tel. 93 491 06 10

Fedelatina

 C/ Nou de Sant Francesc, 15, baixos  Tel. 93 192 41 14

Fedelatina

 C/ Nou de Sant Francesc, 15, bajos  Tel. 93 192 41 14



Fundació Adsis

 C/ Princesa, 19 ppal (Ciutat Vella)  Tel. 93 268 87 60

Fundación Adsis

 C/ Princesa, 19, pral. (Ciutat Vella)  Tel. 93 268 87 60

Fundació Comtal

 C/ Forn de la Fonda, 5, baixos  Tel. 93 319 98 55

Fundación Comtal

 C/ Forn de la Fonda, 5, bajos  Tel. 93 319 98 55

Fundació Ficat

 Pl. Sant Agustí, 2  Tel. 93 318 65 06

Fundación Ficat

 Pl. Sant Agustí, 2  Tel. 93 318 65 06



Fundació Migra Studium

 C/ Palau, 3, 2a planta  Tel. 93 412 09 34



Fundación Migra Studium

 C/ Palau, 3, 2.a planta  Tel. 93 412 09 34

Fundació Privada Benallar

 C/ Sotstinent Navarro, 18, baixos 1a  Tel. 93 268 80 1

Fundación Privada Benallar

 C/ Sotstinent Navarro, 18, bajos 1.a  Tel. 93 268 80 15

Fundació Tot Raval

 Pl. Caramelles, 8, baixos  Tel. 93 442 68 68

Fundación Tot Raval

 Pl. Caramelles, 8, bajos  Tel. 93 442 68 68

Ravalnet

 C/ del Salvador, 6 baixos  Tel. 93 442 58 67

Ravalnet

 C/ Salvador, 6, bajos  Tel. 93 442 58 67

PROBENS

 C/ Sant Rafael, 10, baixos  Tel. 93 441 41 05

PROBENS

 C/ Sant Rafael, 10, bajos  Tel. 93 441 41 05

Eixample | Eixample



Associació de Veïns Esquerra Eixample

 Av. Roma, 139, baixos  Tel. 618 78 67 62

Associació de Veïns Esquerra Eixample

 Avda. Roma, 139, bajos  Tel. 618 78 67 62

Religioses de Maria Inmaculada

 C/ Consell de Cent, 393, baixos  Tel. 93 487 78 86

Religiosas de María Inmaculada

 C/ Consell de Cent, 393, bajos  Tel. 93 487 78 86

Horta - Guinardó | Horta - Guinardó

Associació de Veïns pel Benestar Ciutadà

 C/ Farners, 17, 2a planta  Tel. 93 429 40 89

Associació de Veïns pel Benestar Ciutadà

 C/ Farners, 17, 2.a planta  Tel. 93 429 40 89

Fundació Adsis



 C/Lugo, 61 baixos  Tel. 93 357 75 75

Fundación Adsis

 C/ Lugo, 61, bajos  Tel. 93 357 75 75

Sant Andreu | **Sant Andreu**

Fundació Privada Trinijove

 C/ Turó de la Trinitat, 17, baixos  Tel. 93 274 33 87

Fundación Privada Trinijove

 C/ Turó de la Trinitat, 17, bajos  Tel. 93 274 33 87

Sant Martí | **Sant Martí**

ACISJF - in via

 C/ Amistat, 15, baixos  Tel. 93 224 04 00

ACISJF - IN VIA

 C/ Amistat, 15, bajos  Tel. 93 224 04 00

Associació d'Uruguaians de Catalunya

 C/ Lluís Borrassà, 10  Tel. 93 278 00 23

Associació d'Uruguaians de Catalunya

 C/ Lluís Borrassà, 10  Tel. 93 278 00 23



Centre Cultural de Formació i Ocupació Professional Sant Martí

 C/ Pere Vergés 1, 8a planta  Tel. 93 498 01 80

Centre Cultural de Formació i Ocupació Professional Sant Martí

 C/ Pere Vergés, 1, 8.a planta  Tel. 93 498 01 80



Creu Roja

 Joan d'Àustria, 120-124  Tel. 93 300 65 65

Cruz Roja

 Joan d'Àustria, 120-124  Tel. 93 300 65 65

Fundació Formació i Treball



 C/ Cristóbal de Moura, 126  Tel. 93 303 41 00

Fundación Formació i Treball

 C/ Cristóbal de Moura, 126  Tel. 93 303 41 00

Sants - Montjuïc | Sants - Montjuïc

ATIMCA

 C/ Blasco de Garay, 26  Tel. 93 329 74 73

ATIMCA

 C/ Blasco de Garay, 26  Tel. 93 329 74 73

La Formiga

 C/ Elkano, 74  Tel. 93 443 82 07

La Formiga

 C/ Elkano, 74  Tel. 93 443 82 07


Bona Voluntat en Acció

 C/ Roser, 99  Tel. 93 441 93 61

Bona Voluntat en Acció

 C/ Roser, 99  Tel. 93 441 93 61

Poble-Sec per a Tothom

 C/ Concòrdia, 33, baixos  Tel. 93 324 85 38

Poble-Sec per a Tothom

 C/ Concòrdia, 33, baixos  Tel. 93 324 85 38

Sarrià - Sant Gervasi | Sarrià - Sant Gervasi

Asociación de Mujeres Latinas Sin Fronteras

 C/ Elisa, 23  Tel. 93 417 02 73

Asociación de Mujeres Latinas Sin Fronteras

 C/ Elisa, 23  Tel. 93 417 02 73

Les Corts | Les Corts

Associació WFAE

 C/ Jordi Girona, 1-3, Edifici Omega 2a planta  Tel. 93 413 75 92

Associació WFAE

 C/ Jordi Girona, 1-3, Edifici Omega, 2.a planta  Tel. 93 413 75 92

07 | **Altres telèfons i serveis d'interès** **Otros teléfonos y servicios de interés**

Atenció Ciutadana de l'Ajuntament de Barcelona ☎ 010*

Informació general i de serveis a la ciutat de Barcelona

*0,45 € IVA inclòs per establiment de trucada i 0,06 € IVA inclòs per minut, tarifat per segons.

Atención Ciudadana del Ayuntamiento de Barcelona ☎ 010*

Información general i de servicios en la ciudad de Barcelona

* 0,45 € IVA incluido por establecimiento de llamada y 0,06 € IVA incluido por minuto, tarificado por segundos.

Atenció Ciutadana de la Generalitat de Catalunya. ☎ 012*

Informació general i de serveis en l'àmbit territorial de Catalunya.

*0,33 € IVA inclòs per establiment de trucada i 0,087 € IVA inclòs per minut, tarifat per segons.

Atención Ciudadana de la Generalitat de Cataluña. ☎ 012*

Información general i de servicios en el ámbito territorial de Cataluña.

* 0,33 € IVA incluido por establecimiento de llamada y 0,087 € IVA incluido por minuto, tarificado por segundos.

CIAJ – Centre d'Informació i Assessorament per a Joves

🏠 C/Sant Oleguer, 6-8. ☎ Telèfon d'informació: 93 442 29 39

🕒 Horari: de dilluns a divendres de 10 a 14h i de 16 a 20h

CIAJ - Centre d'Informació i Assessorament per a Joves

🏠 C/ Sant Oleguer, 6-8. ☎ Teléfono de información: 93 442 29 39

🕒 Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 h y de 16 a 20 h

Institut Municipal de Persones amb Discapacitat

🏠 Av. Diagonal, 233. ☎ Telèfon d'informació: 93 413 27 75

Instituto Municipal de Personas con Discapacidad

🏠 Avda. Diagonal, 233. ☎ Teléfono de información: 93 413 27 75

Policia Local 📞 092

Policía Local 📞 092

Mossos d'Esquadra 📞 088

Mossos d'Esquadra 📞 088

Emergències 📞 112

Emergencias 📞 112

Urgències mèdiques 📞 061

Urgencias médicas 📞 061

Oficina d'Estrangers. Subdelegació de Govern a Barcelona

📞 Telèfon: 93 520 14 10

Correu electrònic informació: infoext.barcelona@map.es

Atenció presencial: Passeig de Sant Joan, 189

🕒 Horari: de dilluns a divendres de 8h a 15h

Oficina de Extranjeros. Subdelegación de Gobierno en Barcelona

📞 Teléfono: 93 520 14 10

Correo electrónico información: infoext.barcelona@map.es

Atención presencial: Passeig de Sant Joan, 189

🕒 Horario: de lunes a viernes de 8h a 15h

Homologació de títols acadèmics

Consorci d'Educació de Barcelona

🏠 Plaça Urquinaona, 6 (cantonada Roger de Llúria)

Homologación de títulos académicos

Consortio de Educación de Barcelona

🏠 Plaza Urquinaona, 6 (esquina Roger de Llúria)

08 | Convivència ciutadana

Convivencia ciudadana

La bona convivència a la ciutat és responsabilitat de tothom. Així que, tant des de l'espai públic com des de qualsevol espai privat, hem de respectar la llibertat, la dignitat i els drets de totes persones.

La buena convivencia en la ciudad es responsabilidad de todos. Así que, tanto desde el espacio público como desde cualquier espacio privado, debemos respetar la libertad, la dignidad y los derechos de todas las personas.



És convenient assistir a les reunions de l'escala de veïns per conèixer les normes d'organització.

Es conveniente asistir a las reuniones de la escalera de vecinos para conocer las normas de organización.



Hem de respectar el descans dels veïns durant la nit, procurant no fer soroll entre les 22 i les 8h.

Debemos respetar el descanso de los vecinos durante la noche, procurando no hacer ruido entre las 22 y las 8 h.



L'horari de baixada de les escombraries recomanat és de 20 a 22h.

El horario recomendado para bajar la basura es de 20 a 22 h.



Cada barri té un dia assignat per la recollida de mobles i trastos vells. Cal deixar-los davant de la porteria entre les 20 a 22h.

Cada barrio tiene un día asignado para la recogida de muebles y trastos viejos. Hay que dejarlos delante de la portería entre las 20 y las 22 h.



Tinguem cura del mobiliari urbà i utilitzem les papereres.
Cuidemos el mobiliario urbano y utilicemos las papeleras.



Tractem amb consideració i solidaritat especials a les persones que per les seves circumstàncies ho necessitin més.
Tratemos con consideración y solidaridad especiales a las personas que por sus circunstancias más lo necesiten.



Participem en les activitats del nostre barri.
Participemos en las actividades de nuestro barrio.



Per fer activitats que impliquin l'ocupació puntual de la via pública cal seguir el que estableixen les ordenances municipals i sol·licitar permís a l'Ajuntament.
Para celebrar actividades que impliquen la ocupación puntual de la vía pública debe seguirse lo que establecen las ordenanzas municipales y solicitar permiso al Ayuntamiento.



L'ús impropri de l'espai públic pot ser sancionat. Per exemple: la pràctica de juguesques amb diners, el consum de begudes alcohòliques, la venda ambulants il·legal, les pintades i graffitis, orinar/escopir al carrer, etc.
El uso impropio del espacio público puede ser sancionado. Por ejemplo: la práctica de apuestas con dinero, el consumo de bebidas alcohólicas, la venta ambulante ilegal, las pintadas y graffitis, orinar o escupir en la calle, etc.

A Barcelona és vigent l'Ordenança per la Convivència que regula els comportaments per garantir la convivència ciutadana a l'espai públic. Per més informació sobre l'ordenança i les sancions associades podeu trucar al 010*.

En Barcelona está vigente la Ordenanza por la convivencia, que regula los comportamientos para garantizar la convivencia ciudadana en el espacio público. Para más información sobre la ordenanza y las sanciones asociadas puede llamar al 010*.

* (0,45 € IVA inclòs per establiment de trucada i 0,06 € IVA inclòs per minut, tarifats per segons.)

* (0,45 € IVA incluido por establecimiento de llamada y 0,06 € IVA incluido por minuto, tarifado por segundos.)

09

El meu districte: Gràcia Mi distrito: Gràcia

Aquí trobarà informació sobre els serveis que existeixen al districte de Gràcia i als seus barris:

Aquí encontrará información sobre los servicios que existen en el distrito de Gràcia y en sus barrios:

Oficina d'atenció al ciutadà (OAC) Oficina de atención al ciudadano (OAC)

Empadronament, sol·licituds d'informe d'habitatge per al reagrupament familiar i l'arrelament social.

Empadronamiento, solicitudes de informe de vivienda para el reagrupamiento familiar y el arraigo social.

🏠 Pl. de la Vila de Gràcia, 2 (presencial).

🕒 **Horari:** de dilluns a divendres de 8:30 a 17:30 h.

🕒 **Horari d'estiu (del 24-6 al 23-9):** de dilluns a divendres de 8:15 a 14:15 h

🏠 Pl. de la Vila de Gràcia, 2 (presencial)

🕒 **Horario:** de lunes a viernes de 8.30 a 17.30 h

🕒 **Horario de verano (del 24-6 al 23-9):** de lunes a viernes de 8.15 a 14.15 h

Oficines de Treball de la Generalitat (OTG) Oficinas de Trabajo de la Generalitat (OTG)

Recerca de feina.

Búsqueda de trabajo.

Oficina Pl. Lesseps.

Districtes postals 08023 – 24 – 25.

🏠 Ronda General Mitre, 263.

☎ Tel. 93 217 52 08

Oficina Pl. Lesseps.

Distritos postales 08023 – 24 – 25.

🏠 Ronda General Mitre, 263.

☎ Tel. 93 217 52 08

Oficina Aragó. Districtes postals 08006 - 8 - 12 - 21 - 36 - 37.

🏠 C/ Aragó, 182. ☎ Tel. 93 454 39 04

Oficina Aragó. Distritos postales 08006 - 8 - 12 - 21 - 36 - 37.

🏠 C/ Aragó, 182. ☎ Tel. 93 454 39 04

Centres de serveis socials Centros de servicios sociales

Informació, orientació i tramitació d'ajuts socials.

Información, orientación y tramitación de ayudas sociales.

CSS Gràcia

 Pl. de la Vila de Gràcia, 6

 T. 93 291 43 25


CSS Gràcia

 Pl. de la Vila de Gràcia, 6

 T. 93 291 43 25

CSS El Coll

 C/ Aldea, 15

 T. 93 256 28 88

CSS El Coll

 C/ Aldea, 15

 T. 93 256 28 88

Centres d'atenció primària de salut (CAP) Centros de atención primaria en salud (CAP)

Tramitació de targetes sanitàries i
atenció sanitària.

Tramitación de tarjetas sanitarias y
atención sanitaria.

CAP Pare Claret

 C/ Sant Antoni Maria Claret, 19-23

 T. 93 301 27 05

CAP Pare Claret

 C/ Sant Antoni Maria Claret, 19-23

 T. 93 301 27 05

CAP Larrard

 Trav. de Dalt, 79

 T. 902 011 040

CAP Larrard

 Trav. de Dalt, 79

 T. 902 011 040

CAP Vallcarca

(Parc Sanitari Pere Virgili)

 Edifici Pedraforca.

Av. de Vallcarca, 169-205

 T. 93 259 44 22

CAP Vallcarca

(Parque Sanitario Pere Virgili)

 Edificio Pedraforca.

Av. de Vallcarca, 169-205

 T. 93 259 44 22

Punt d'informació i d'atenció a la dona (PIAD)

Punto de información y atención a las mujeres (PIAD)

 C/ Francisco Giner, 46

 T. 93 291 43 30

 C/ Francisco Giner, 46

 T. 93 291 43 30

Centres cívics Centros cívicos

Informació del seu barri, tallers, activi-
tats culturals i accés a internet.

Información de su barrio, talleres, acti-
vidades culturales y acceso a Internet.

Centre Cívic La Sedeta

 C/ Sicília, 321

T. 93 207 36 13


Centro Cívico La Sedeta

 C/ Sicília, 321

 T. 93 207 36 13

Centre Cívic El Coll

 C/ Aldea, 15-17

 T. 93 256 28 77


Centro Cívico El Coll

 C/ Aldea, 15-17

 T. 93 256 28 77

Casal de barri Cardener

 C/ Cardener, 45

 T. 93 210 08 03

Casal de barrio Cardener

 C/ Cardener, 45

 T. 93 210 08 03

Centre Artesà Tradicionàrius

 Pl. Anna Frank, s/n

T. 93 218 44 85

Centro Artesano Tradicionàrius

 Pl. Anna Frank, s/n

 T. 93 218 44 85

Biblioteques públiques Bibliotecas públicas

Fons bibliogràfic, internet gratuït, punt de lectura d'acollida en diferents llengües.

Fondo bibliográfico, Internet gratuito, punto de lectura de acogida en diferentes lenguas.

Biblioteca Vila de Gràcia

 C/ Torrent de l'Olla, 104


 T. 93 284 77 90

Biblioteca Vila de Gràcia

 C/ Torrent de l'Olla, 104

 T. 93 237 13 09

Biblioteca Jaume Fuster

 Pl. Lesseps, 20-22

 T. 93 402 25 54

Biblioteca Jaume Fuster

 Pl. Lesseps, 20-22

 T. 93 237 13 09

Oficina de l'habitatge Oficina de la vivienda

Ajuts a la rehabilitació, accés a l'habitatge protegit i social, ajuts al lloguer i borses d'habitatge i suport a problemàtiques vinculades a l'habitatge.

Ayudas a la rehabilitación, acceso a la vivienda protegida y social, ayudas al alquiler y bolsas de vivienda y apoyo a problemáticas vinculadas a la vivienda.

 Plaça de la Vila de Gràcia, 2

 **Horari d'atenció:**

Matins: Dilluns a Divendres de 9 a 14 h

Tardes: Dilluns, Dimarts i Dimecres de 16 a 18 h. Dijous de 16 a 19.30 h. Divendres tancat

 Plaza Vila de Gràcia, 2

 **Horario de atención:**

Mañanas: lunes a viernes de 9 a 14 h

Tardes: lunes, martes y miércoles de 16 a 18 h. Jueves de 16 a 19.30 h. Viernes cerrado

Escoles d'adults Escuelas de adultos

Cursos de llengües i formació d'adults.
Cursos de lenguas y formación de adultos.

Aula de Formació d'Adults

IES Gal·la Placídia

 Av. Príncep d'Astúries, 23-27

 T. 93 237 13 09

Aula de Formació de Adultos

IES Gal·la Placídia

 Av. Príncep d'Astúries, 23-27

 T. 93 237 13 09

YMCA

 C/ Terol, 40

 T. 93 285 34 75

YMCA


 C/ Terol, 40

 T. 93 285 34 75

Punt d'informació juvenil

Punto de información juvenil

 C/ Gran de Gràcia, 190-192

 T. 93 368 10 05


 C/ Gran de Gràcia, 190-192

 T. 93 368 10 05

Punt d'informació de Barcelona centre universitari

Punto de información de Barcelona centro universitario

 C/ Torrent de l'Olla, 219

 T. 93 238 90 49

 C/ Torrent de l'Olla, 219

 T. 93 238 90 49

Recursos públics d'infància i joventut

Recursos públicos de infancia y juventud

Activitats de temps lliure i cultura.

Actividades de tiempo libre y cultura.

Punt de dinamització infantil (PDI) del Coll.

 C/ Aldea, 15-17

 T. 93 256 28 86

Punto de dinamización infantil (PDI) de El Coll

 C/ Aldea, 15-17

 T. 93 256 28 86

Punt de dinamització infantil (PDI) La Sedeta

 C/ Sicília, 321

 T. 93 207 36 13


Punto de dinamización infantil (PDI) La Sedeta

 C/ Sicília, 321

 T. 93 207 36 13

Servei de ludoteca Reina Violant

 C/ Trilla, 18-20

 T. 93 207 36 13

Servicio de ludoteca Reina Violant

 C/ Trilla, 18-20

 T. 93 207 36 13

Servei de ludoteca Rius i Taulet

 Pl. Lesseps, 19

 T. 93 207 36 13

(Durant el curs 2008-2009 el servei es prestarà a la ludoteca Reina Violant)


Servicio de ludoteca Rius i Taulet


 Pl. Lesseps, 19

 T. 93 207 36 13

(Durante el curso 2008-2009, el servicio se prestará en la ludoteca Reina Violant)

Casal de joves del Coll

 C/ Duran i Borrell, 24

 T. 93 256 28 74


Casal de jóvenes de El Coll

 C/ Duran i Borrell, 24

 T. 93 256 28 74

Espai Jove de Gràcia

 C/ Gran de Gràcia, 190-192

 T. 93 256 28 86

Espacio Joven de Gràcia

 C/ Gran de Gràcia, 190-192


 T. 93 368 10 04

Centre obert Heura Centro abierto Heura

Centre obert d'acollida i acompanyament a persones sense sostre. Serveis de dutxa i roba, i possibilitat de tenir una adreça postal per rebre correspondència.

Centro abierto de acogida y acompañamiento a personas sin techo. Servicios de ducha y ropa y posibilidad de disponer de una dirección postal para recibir correspondencia.

 Av. República Argentina, 1

 T. 93 217 45 49

 Av. República Argentina, 1

 T. 93 217 45 49

Servei solidari i missioner dels caputxins de Catalunya (SSIM) Servei solidari i missioner dels caputxins de Catalunya (SSIM)

Ofereix serveis d'acollida, menjar, roba, medicaments, assistència jurídica i psicològica. Adreçat a persones en situació irregular, residents a la ciutat de Barcelona.

Ofrece servicios de acogida, comida, ropa, medicamentos, asistencia jurídica y psicológica. Dirigido a personas en situación irregular residentes en la ciudad de Barcelona.

 Av. Diagonal, 450, baixos

 T. 93 416 09 86

 Av. Diagonal, 450, bajos


 T. 93 416 09 86

Exil Exil

Atenció psicològica a dones i infants immigrants víctimes de violència.

Atención psicológica a mujeres y niños inmigrantes víctimas de violencia.

 Av. República Argentina, 6, 4t 2a

 T. 93 238 57 60

 Av. República Argentina, 6, 4.º 2.ª

 T. 93 238 57 60

Federació APPS **Federación APPS**

Atenció a immigrants amb discapacitats intel·lectuals.

Atención a inmigrantes con discapacidades intelectuales.

🏠 Trav. Sant Antoni, 13

☎ T. 93 292 04 00

🏠 Trav. Sant Antoni, 13

☎ T. 93 292 04 00

Lluïsos de Gràcia **Lluïsos de Gràcia**

Ofereixen activitats esportives, culturals i de lleure.

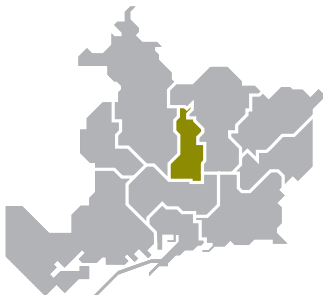
Ofrecen actividades deportivas, culturales y de ocio.

🏠 Pl. del Nord, 7-10

☎ T. 93 218 33 72

🏠 Pl. del Nord, 7-10

☎ T. 93 218 33 72



X^a RXA D'ACOLLIDA

Amb el suport de:



Generalitat de Catalunya
Departament d'Acció Social i Ciutadania
Secretaria per a la Immigració

Amb la col·laboració de:



Ajuntament de Barcelona

Immigració